Psychometric properties of the Persian Health Care Climate Questionnaire (HCCQ-P): assessment of type 2 diabetes care supportiveness in Iran

This article was published in the following Dove Press journal: Patient Preference and Adherence

H Matin1
H Nadrian1
L Jahangiry1
P Sarbakhs1
A Shaghaghi1

1Health Education & Promotion Department, Faculty of Health, Tabriz University of Medical Sciences, Tabriz, Iran; 2Department of Biostatistics and Epidemiology, Tabriz University of Medical Sciences, Tabriz, Iran

Background: Health-care systems play a key role in responding to the growing problems of patients with type 2 diabetes by supporting their autonomy in providing routine care. The Health Care Climate Questionnaire (HCCQ) was designed to assess patients’ perceived degree of autonomy support within the care practice settings. The main purpose of this study was to translate and evaluate psychometric properties of the Persian version of the HCCQ (HCCQ-P) to be applied among Iranian and other Persian-speaking patients with type 2 diabetes.

Method: Translation/back-translation procedures were carried out to prepare a preliminary draft of the HCCQ-P that was subsequently sent for face and content validity appraisal by a group of 15 health education/promotion and nursing specialists. Minor revisions were performed based on the feedback, and the content validity ratio (=0.91) and content validity index (=0.95) were within the acceptable range. The structural validity of the scale was assessed by exploratory and confirmatory factor analysis.

Results: The exploratory and confirmatory factor analysis outputs (root mean square error of approximation=0.079, comparative fit index=0.976, Tucker Lewis index=0.967, standardized root mean square residual=0.022) demonstrated the proper performance and fitness statistics of the translated HCCQ in a one-dimensional model similar to the original scale. The internal consistency and reliability scores endorsed the validity of the translated measure (α=0.945, intraclass correlation coefficient=0.999, P<0.000).

Conclusion: In this study, the translated HCCQ-P scale showed robust internal validity for its application in the assessment of health-care settings’ supportiveness in care provision to Persian-speaking patients with type 2 diabetes. Future cross-cultural and multidisciplinary studies are recommended to investigate the applicability of the scale in different patients/cultural groups and health-care settings.

Keywords: type 2 diabetes, Health Care Climate Questionnaire, supportive environment

Introduction

Health-care systems play a key role in responding to the growing problem of patients with type 2 diabetes and management of their complications.1 Supporting and reinforcing patients’ role, especially in self-care, could lead to better disease-specific clinical outcomes, such as low HbA1c levels.2 Thus, a productive relationship between patients and health-care providers (HCPs) is an indispensable component of effective care provision in type 2 diabetes and other chronic diseases.3–4
Type 2 diabetes is one of the most prominent and growing chronic health conditions worldwide, with 415 million patients and 5 million deaths in 2015 globally. Research evidence suggests that effective self-care, i.e., adherence to medication regimen, changes in lifestyle such as managing weight, increasing physical activity and maintaining a healthy diet, can lead to better blood glucose control.

Self-determination theory, developed by Deci and Ryan, was used in this study as a framework to study motivation and the ways in which people attempt to boost their energy and mobilize their efforts to perform activities of daily life. This theory could also be applicable in research on a wide range of disease-related behaviors, including preventive or therapeutic practices that healthy people or patients might adopt for a better health outcome. This theory tries to explain how the interplay between intrinsic and extrinsic factors could sustain individuals’ passions and their efforts to reach personal aspirations. A special focus of the theory is on sociocultural factors that could facilitate or undermine the individuals’ sense of autonomy, competence and relatedness, which were argued to be fundamental in maintaining motivation and performance. Perceived support for autonomy, self-care competence and psychological relatedness based on the theory are crucial for optimal functioning of a patient in accordance with the prescribed medications or behavioral pattern.

A patient-centered and conducive health-care climate could provide the required support for the universally agreed needs of the patients; therefore, having an in-depth knowledge and understanding of its cyclical nature could offer a timely opportunity for a constructive and far-reaching look at the established organizational behavior to promote best practice performance in health-care settings.

Various studies on the impact of the health-care climate have shown that by affecting autonomy and independent motivation, selection of a healthy lifestyle and gaining a sense of self-care competency could be improved in patients with type 2 diabetes.

The Health Care Climate Questionnaire (HCCQ) was developed by Williams et al and measures the perceived needs of patients and extent of HCPs’ support with regard to independence and success in motivating patients to accept greater responsibility for their own health.

The scale has also been applied to measure the influence of a protective care environment on various health topics, including smoking cessation and identification of perceived barriers to reduce sodium intake in patients with chronic kidney disease, as well as a feasibility study of physiotherapist training to present the theory-based self-management of osteoarthritis and lower back pain, in addition to other subject areas, such as mental disabilities, tobacco dependence, diabetes-related topics, and complex gender-based interplay between the clinical and individual-based outcomes.

Other related scales have been developed based on the HCCQ, such as the Virtual Health Inventory Questionnaire, Important Other Climate Questionnaire for cigarette smoking and diet, and a modified HCCQ for breast cancer patients. The HCCQ has been validated for use in other languages, such as German, French and Dutch.

Previous studies indicated that Iranian patients with diabetes generally do not receive the required quality of services. A part of this perceived deficiency may be associated with the health-care provision facilities and the overall perceived performance environment in the health-care centers.

Since this scale has not been validated for use in Persian-speaking populations, the main aim of this study was to evaluate the psychometric properties of the Persian version of the Health Care Climate Questionnaire (HCCQ-P) for use in future studies. Patients’ perceived needs and HCPs’ support are universal phenomena in health-care provision, and cross-cultural validation of the HCCQ could help researchers and HCPs to work with a standard tool for the purposes of data collection and patient assessment.

**Material and methods**

**Study objectives**

The main objective of the present study was to translate the HCCQ and conduct psychometric validation of the HCCQ-P to assess its potential applicability in the study of health-care climate support for patients in Iran and other Persian-speaking countries. Therefore, content validity and reliability scores were estimated, and structural validity verification procedures based on the results of exploratory factor analysis (EFA) and confirmatory factor analysis (CFA) were performed.

**Study sample**

Based on the recommended sample size for accurate and precise factor analysis, 177 patients with type 2 diabetes registered in the diabetes clinic of the Shahid Madani Hospital in the city of Khoy, north-west Iran, were recruited out of 1,600 active patients’ files with a random
sampling method. The inclusion criteria were type 2 diabetes, over 30 years of age and being a native resident of the city; and the exclusion criteria were type 1 diabetes, gestational diabetes, having mental disorders such as Alzheimer's disease, dementia or congenital mental retardation, or having a severe limiting disability such as quadriplegia or limiting cardiovascular disease.

Content validity
Standard translation/back-translation procedures were performed to prepare a preliminary draft of the scale in Persian. In the first stage, the original instrument (Table S1) was translated into Persian by two professional translators; and in the next stage, the Persian version (Figure S1) was translated into English by two other professional translators who were familiar with the main study topic. In the third stage, the back-translated English version of the HCCQ was compared with the original version in terms of content, and idiomatic and semantic affinity. Minor corrections were made as a consequence and the final draft was approved by the researchers. The face and content validity of the translated version was checked by a group of experts consisting 15 academic staff of the Tabriz University of Medical Sciences, who had work experience in the field of type 2 diabetes. Clarity of the wording, placement of the items and scoring were checked by the experts at this stage, and their feedback was followed to make corrections. Content validity ratio (CVR) and content validity index (CVI) scores were calculated to determine the suitability of items on the translated questionnaire. A CVI of 0.80 or higher for individual items and a CVR above 0.49 were deemed as acceptable cut-off points. The translated questionnaire was also pilot tested on 20 patients regarding understandability of the questions and response items.

Reliability
Reliability of the HCCQ-P was assessed using Cronbach’s alpha and intraclass correlation coefficients (ICCs).

Data collection
Trained interviewers were employed for collecting face-to-face data about age, gender, marital status, occupation, level of education, place of residence, income level, type of medication (oral/injectable) and having hypertension or type 2 diabetes-related complications, in addition to the HCCQ-P items.

Procedure and ethical considerations
This study was approved by the Ethics Committee of Tabriz University of Medical Sciences (approval number IR.TBZMED.REC.1396.192) and conducted with permission from Shahid Madani Hospital’s administrative authorities and in accordance with the Helsinki Declaration. Complete information was provided to the study participants at the beginning of the recruitment stage and written consent was obtained from the patients. Participants were also reassured that their information would be kept confidential and that they could withdraw from the study at any time without being questioned.

Statistical analysis
Individual participants’ total scores, their means and standard deviations were calculated after applying a reverse-coding mechanism for item 13, as recommended by the scale’s developer, owing to the negative wording of the question in that item.

The Pearson’s coefficient of skewness and Fisher’s measure of kurtosis were used to assess the asymmetry of the study data at the next stage. The range of skewness coefficient was deemed to be between −1 and +1, and Fisher’s measure of kurtosis was considered to be between −1.96 and +1.96.

The ceiling and floor effects were checked for detecting outliers (ie, more than 15% of the respondents reached the lowest or highest possible scores). The Cronbach’s alpha coefficient was calculated to appraise the scale’s internal consistency, and values greater than or equal to 0.7 were considered to be acceptable. The test–retest procedure was used and the ICC was calculated by asking 20 patients with type 2 diabetes to fill in the study questionnaire after 20 days. ICC values below 0.4, between 0.41 and 0.6, and above 0.8 were considered as weak, moderate, and good and excellent indicators of the participants’ performance in the two measurements, respectively. To facilitate the decision-making process, values above 0.7 were considered acceptable.

The correlation between the scale items’ scores and the total scale score was examined and found to be in the range of 0.82–0.91, representing a high consistency between items.

To perform psychometric verification of the translated questionnaire, half of the collected data, selected at random, was used for EFA and the rest for CFA. The Keyser–Meyer–Olkin (KMO) indicator was used to verify the
adequacy of the sample size and Bartlett’s test of sphericity was devised to confirm the correlation between items and suitability of performing factor analysis. During the exploratory factor analysis, principal axis factoring and direct oblimin rotation were applied; eigenvalues greater than 1 were used to determine the number of factor solutions, and factor loadings greater than 0.3 were considered to assign questions to factors. The required modifications were also performed to improve the model fit in the CFA. All statistical analyses in this study were implemented with SPSS 20, STATA 15 and AMOS 20 software.

Results
Sample characteristics
In total, 177 patients with diabetes gave their consent to participate in the study. The normality of the study data was verified by skewness (−0.737) and kurtosis (−0.486) tests. The mean age of the participants was 57.49 years (SD=11.57), 64.4% of them were female and 85.3% were married. Other demographic characteristics of the recruited participants are shown in Table 1. The mean total score of the respondents was 81.34 (SD=21.24), in the range of 29–105.

Content validity
Quantitative and qualitative content validity appraisals were performed to ensure the integrity of the HCCQ-P. In the qualitative phase, the questionnaire was checked by an expert group in terms of wording, item allocation, grammar and scaling. The CVI and CVR were calculated based on the experts’ opinions in terms of relevance, clarity and simplicity of the items in the translated scale. The CVI values for all the items were equal to or above 0.8 and the CVR value for the total scale was 0.91.

Factorial (construct) validity
EFA
The KMO index for the study data was 0.94 and Bartlett’s test of sphericity was significant ($\chi^2=1745.31, P<0.001$), which indicates the adequacy of the study sample for EFA application. For all 15 items of the scale, eigenvalues were greater than 1, explaining 71.74% of the total variance. The eigenvalues and other fit indices are presented in Table 2.

CFA
CFA was conducted on the 15-item scale to test the fitness of the model obtained from EFA. As shown in Figure 1, all goodness-of-fit indices (root mean square error of approximation=0.14, comparative fit index=0.914, Tucker Lewis index=0.899, standardized root mean square residual=0.03) were satisfactory, which indicates the one-component model fit of the study data.

Feasibility
The floor effect was not observed in this study, ie, none of the participants obtained the lowest score (15), but 16.95% obtained the highest score (105), representing a trivial ceiling effect.

Reliability
The reliability index of Cronbach’s alpha was $\alpha=0.945$, which is above the acceptable threshold. Test–retest analysis was also performed to test the stability of the questionnaire over time, and the result was in the range of satisfactory values (ICC=0.979, $P=0.000$) (Table 3).

Discussion
Based on the results of previous studies, Iranian patients with type 2 diabetes were not entirely satisfied with the health-care services provided, and suffered from irreversible complications that were partly due to defects in their health care. In the existence of a standard tool to assess the psychometric properties of the HCCQ-P and assess its potential applicability in studies on the supportiveness of health-care delivery environments for health behavior change in patients with type 2 diabetes. The health-care climate is considered as one of the most influential elements in motivating behavioral change in patients with chronic diseases. In addition, the use of the HCCQ in health-care environments can reduce the incidence of disease complications by positively affecting clinical results and improving health outcomes, especially the control of blood glucose levels and decrease in HbA1c levels.

As the distribution of the study attendants’ major sociodemographic characteristics was sought to be representative of the largest population of Iranian patients with type 2 diabetes, the study results demonstrate the applicability of the HCCQ-P as a suitable instrument for assessing the degree of health-care climate supportiveness for Iranian patients with type 2 diabetes. The psychometric
analysis of the HCCQ-P on the studied Iranian patients produced similar results to the findings of previous studies on psychometric assessment of the HCCQ in France,\textsuperscript{14} the USA,\textsuperscript{30} the Netherlands\textsuperscript{18,24} and Germany.\textsuperscript{19}

**Content validity**

The translated Persian version of the HCCQ was proven to be a valid scale based on the CVR and CVI scores. Based on the experts’ opinions, the HCCQ-P can be used to measure Iranian patients’ perceptions concerning the extent of autonomy support provided by the country’s health-care system in general and their HCPs in particular.

**Construct validity**

The study results showed an excellent KMO factor structure, which indicates sufficient sample size for factor analysis. The estimated index was similar to the findings obtained in the psychometric evaluation of the German version of the HCCQ.\textsuperscript{19} In this study, the EFA output indicated a one-factor solution as the best model fit (Figure 2). This solution was in agreement with the findings of the original study in verifying the psychometric properties of the HCCQ scale.\textsuperscript{17} Several previous studies have also reported a one-factor solution as the best model fit in HCCQ psychometric appraisal.\textsuperscript{14,24} In the German version of the scale, however, two major factors were found: a factor with 14 items and

### Table 1 Sociodemographic characteristics of the participants in the psychometric properties appraisal of the Persian Health Care Climate Questionnaire (HCCQ-P)

| Characteristics                  | Frequency | Percent |
|----------------------------------|-----------|---------|
| **Gender**                       |           |         |
| Male                             | 63        | 35.6    |
| Female                           | 114       | 64.4    |
| **Marital status**               |           |         |
| Single                           | 2         | 1.1     |
| Married                          | 151       | 85.3    |
| Widowed                          | 22        | 12.4    |
| Divorced                         | 2         | 1.1     |
| **Occupation**                   |           |         |
| Employee                         | 10        | 5.6     |
| Retired                          | 26        | 14.7    |
| Self-employed                    | 23        | 13      |
| Housewife                        | 104       | 58      |
| Unemployed                       | 3         | 1.7     |
| Farmer and rancher               | 11        | 6.2     |
| **Education**                    |           |         |
| Illiterate                       | 63        | 35.6    |
| Literacy at primary level        | 44        | 24      |
| Literacy at secondary level      | 23        | 13      |
| Literacy at high-school level    | 30        | 16.9    |
| Post-graduate degree             | 17        | 9.6     |
| **Place of residence**           |           |         |
| Urban                            | 145       | 81.9    |
| Rural                            | 32        | 18.1    |
| **Monthly income (RL)**          |           |         |
| <15 million                      | 106       | 59.9    |
| ≥15 million                      | 69        | 39      |
| Without income                   | 2         | 1.1     |
| **Medication**                   |           |         |
| Oral medication                  | 122       | 68.93   |
| Insulin                          | 30        | 16.95   |
| Oral medication and insulin      | 25        | 14.1    |
| **Type 2 diabetes-related**      |           |         |
| complications                    |           |         |
| Yes                              | 63        | 35.6    |
| No                               | 114       | 64.4    |
| **Hypertension**                 |           |         |
| Yes                              | 87        | 49.2    |
| No                               | 90        | 50.8    |
The results of CFA in the present study confirmed the fitness of the model obtained from EFA, which was consistent with the results reported in previous studies.\textsuperscript{14,24}

**Feasibility**

Based on the study results, a partial ceiling effect was observed (the highest score was achieved by 16.9%), which is consistent with the ceiling effect reported in the HCCQ psychometric assessment by Frielink et al\textsuperscript{24} and Schmidt et al.\textsuperscript{19} However, no ceiling and floor effects were reported in the study by Czajkowska et al.\textsuperscript{14}

**Reliability**

The estimated internal consistency index for the HCCQ-P was similar to the reported measure in the original HCCQ assessment study\textsuperscript{17} and other validation studies on HCCQ.\textsuperscript{14,18,19} The test–retest reliability index in this

---

**Table 2** Eigenvalues and fit indices in the psychometric properties appraisal of the Persian Health Care Climate Questionnaire (HCCQ-P)

| Item | EFA loading |
|------|-------------|
| 1    | 0.853       |
| 2    | 0.910       |
| 3    | 0.903       |
| 4    | 0.896       |
| 5    | 0.826       |
| 6    | 0.856       |
| 7    | 0.789       |
| 8    | 0.821       |
| 9    | 0.905       |
| 10   | 0.923       |
| 11   | 0.894       |
| 12   | 0.854       |
| 13   | 0.482       |
| 14   | 0.828       |
| 15   | 0.871       |

Notes: Extraction method: principal axis factoring; rotation method: direct oblimin; values higher than 0.3 were included.

Abbreviation: EFA, exploratory factor analysis.

---

**Figure 1** Visual representation of the items loadings in one component model obtained from confirmatory factor analysis (n=177) in the psychometric properties appraisal of the Persian Health Care Climate Questionnaire (HCCQ-P).
study was higher than that obtained in the study by Czajkowska et al.\textsuperscript{14}

**Limitations**

Despite an acceptable representation of the validity and reliability measures, the study findings should be interpreted with caution. The studied sample’s imbalanced gender ratio and distinct sociodemographic characteristics of the participants have the potential to cause bias in the study findings. The participants’ previous experiences in dealing with the health-care system, their trust in the health-care system, baseline mental status and overall life satisfaction are other factors that might be considered in the interpretation of the results.

As a brief tool, the HCCQ focuses on the overall supportiveness of the health-care delivery setting rather than the details and several dimensions of the appropriateness of the provided care. Further studies are required to verify these preliminary results by recruiting samples from various parts of the country, which has a very diverse socioeconomic, geographic and development profile.

The observed small ceiling effect in this study is a common limitation in research on patient satisfaction, since study respondents are generally reluctant to criticize their HCPs, for several reasons.\textsuperscript{19} However, sociocultural differences may exist based on literacy level, previous experiences, insurance coverage and social norms, which should be considered in the interpretation of the findings.

Long-term stability of the patients’ views should also be assessed in future studies because of the influences that contextual factors (eg, economic turbulence) may have on the patients’ prospects.

Convergent and divergent validities of the translated HCCQ were not studied in this research since a reliable scale was not identified by the authors to measure the health-care system supportiveness. Therefore, further

---

**Table 3** Mean score and standard deviation, skewness, kurtosis and reliability indices in the psychometric properties appraisal of the Persian Health Care Climate Questionnaire (HCCQ-P) (N=177)

| Mean total HCCQ-P score | SD     | Skewness | Kurtosis | Floor (%) | Ceiling (%) | Cronbach’s alpha | ICC          |
|-------------------------|--------|----------|----------|-----------|-------------|------------------|--------------|
| 81.34                   | 21.24  | -0.737   | -0.486   | 0         | 16.95       | α=0.945          | 0.979 (P=0.000) |

**Abbreviation:** ICC, intraclass correlation coefficient.

---

![Scree plot](#)

**Figure 2** Scree plot of the eigenvalues in the PCA analysis of the study data for psychometric appraisal of the Persian Health Care Climate Questionnaire (HCCQ-P)
assessments of the HCCQ-P’s construct validity using a comparable tool is recommended.

The study findings cannot be generalized beyond outpatient care settings since the sample was drawn only from the outpatient diabetes clinic. Additional studies are required if application of the HCCQ-P is to be considered on authentic and complex inpatient diabetes cases, as recommended in other relevant studies.19

Despite the above limitations, strengths of this study are the applied explicit cultural adaptation in the translation process and the high participation rate, which suggests a low risk of selection bias that would otherwise have had the potential to affect the findings.

Conclusion
The study results revealed that the Persian version of HCCQ has appropriate levels of validity, simplicity, reliability and feasibility to assess the Iranian healthcare system’s supportiveness for patients with type 2 diabetes.

Since widely scattered Persian-speaking populations are living in different countries of West Asia, including Iran, Afghanistan and Tajikistan, cross-cultural validation of the HCCQ-P could be a promising recommendation for researchers across the country to assess its applicability in a wider geographical area and to compare the countries’ profiles. Application of the translated scale could also provide valid information about the mechanisms underlying the improvement of type 2 diabetes care and other chronic care in the West Asia region.

Acknowledgments
The authors would like to thank the Chief Executive Officer of the Shahid Madani Hospital, the nurse supervisor in the only diabetes clinic of the city of Khoy, and all the participating patients for their support and continued cooperation, without which this study could not have been accomplished. We also would like to thank the translators working for the Radan Editing Institute for their help in the English translation of the study documents.

Disclosure
Dr A Shaghaghi reports grants from Tabriz University of Medical Sciences, during the conduct of the study. The authors report no other conflicts of interest in this research project.

References
1. The TRIAD Study Group. Health systems, patients factors, and quality of care for diabetes. A synthesis of findings from the TRIAD study. Diabetes Care. 2010;33(4):940–947. doi:10.23736/S0149-1992.10-15920-0
2. Piette JD, Schillinger D, Potter MB, Heisler M. Dimensions of patient-provider communication and diabetes self-care in an ethnically diverse population. J Gen Intern Med. 2003;18:624–633.
3. Brown JB, Harris SB, Webster-Bogaert S, Wetmore S, Faulds C, Stewart M. The role of patient, physician and systemic factors in the management of type 2 diabetes mellitus. Fam Pract. 2002;19(4):344–349. doi:10.1093/fampra/19.4.344
4. Gensichen J, Von Korff M, Rutter CM, et al. Physician support for diabetes patients and clinical outcomes. BMC Public Health. 2009;9:367. doi:10.1186/1471-2458-9-253
5. Koponen AM, Simonsen N, Suominen S. Quality of primary health care and autonomous motivation for effective diabetes self-management among patients with type 2 diabetes. Health Psychol Open. 2017;4(1):2055102917707181. doi:10.1177/2055102917707181
6. Beverly EA, Worley MF, Court AB, Prokopakis KE, Ivanov NN. Patient-physician communication and diabetes self-care. JCOM. 2016;23(11):509–518.
7. Koponen AM, Simonsen N, Laamanen R, Suominen S. Health-care climate, perceived self-care competence, and glycemic control among patients with type 2 diabetes in primary care. Health Psychol Open. 2015;2(2):2055102915579778. doi:10.1177/2055102915579778
8. Koponen AM, Simonsen N, Suominen S. Determinants of physical activity among patients with type 2 diabetes: the role of perceived autonomy support, autonomous motivation and self-care competence. Psychol Health Med. 2017;22(3):332–344. doi:10.1080/13548506.2016.1154179
9. Williams GC, Freedman ZR, Deci EL. Supporting autonomy to motivate patients with diabetes for glucose control. Diabetes Care. 1998;21(10):1644–1651.
10. Self determination theory. [updated 2019]. Available from: http://selfdeterminationtheory.org/. Accessed January 11, 2019.
11. Deci EL, Ryan RM. Intrinsic motivation and self-determination in human behavior. [updated 2019]. Available from: https://www.researchgate.net/publication/233896840_Intrinsic_Motivation_and_Self-Determination_in_Human_Behavior. Accessed January 11, 2019.
12. Mazloomi Mahmoodabad SS, Rouhani Tonekaboni N, Farmanbar R, Fallahzadeh H, Kamaliagh H. The effect of motivational interviewing-based intervention using self-determination theory on promotion of physical activity among women in reproductive age: a randomized clinical trial. Electron Physician. 2017;9(5):4461–4472. doi:10.19082/4461
13. Levesque CS, Williams GC, Elliott D, Pickering MA, Bodenhamer B, Finlay PJ. Validating the theoretical structure of the Treatment Self-Regulation Questionnaire (TSRQ) across three different health behaviors. Health Educ Res. 2007;22(5):901–902. doi:10.1093/her/cyl148
14. Czajkowska Z, Wang H, Hall NC, Sewitch M, Körner A. Validation of the English and French versions of the brief health care climate questionnaire. Health Psychol Open. 2017;4(2):1–9. doi:10.1177/2055102917730675
15. Rubak S, Sandbaek A, Lauritzen T, Borch-Johnsen K, Christensen B. General practitioners trained in motivational interviewing can positively affect the attitude to behaviour change in people with type 2 diabetes. One year follow-up of an RCT, ADDITION Denmark. Scand J Prim Health Care. 2009;27(3):172–179. doi:10.1080/02813430903072876
16. Koponen AM, Simonsen N, Suominen S. Health care climate and outcomes of care among patients with type 2 diabetes in Finland in 2011. Eur J Public Health. 2014;24(suppl_2):cku166–cku168. doi:10.1093/eurpub/cku166.168
17. Williams GC, Grow VM, Freedman ZR, Ryan RM, Deci EL. Motivational predictors of weight loss and weight-loss maintenance. J Pers Soc Psychol. 1996;70(1):115–126.

18. Smit ES, Dima AL, Immerzeel SAM, Van Den Putte B, Williams GC. The virtual care climate questionnaire: development and validation of a questionnaire measuring perceived support for autonomy in a virtual care setting. J Med Internet Res. 2017;19(5):e155. doi:10.2196/jmir.6714.

19. Schmidt K, Ginschen J, Petersen JI, et al. Autonomy support in primary care—validation of the German version of the Health Care Climate Questionnaire. J Clin Epidemiol. 2012;65(2):206–211. doi:10.1016/j.jclinepi.2011.06.003.

20. Perceived autonomy support: the climate questionnaires. [updated 2019]. Available from: https://www.slideshare.net/vingein/climfull. Accessed January 11, 2019.

21. Williams GC, Deci EL. Activating patients for smoking cessation through physician autonomy support. Med Care. 2001;39(8):813–823.

22. Meuleman Y, Hoekstra T, Dekker FW, Van Der Boog PJM, Van Dijk S. Perceived sodium reduction barriers among patients with chronic kidney disease: which barriers are important and which patients experience barriers? Int J Behav Med. 2018;25(1):93–102. doi:10.1007/s12529-017-9668-x.

23. Keogh A, Matthews J, Segurado R, Hurley DA. Feasibility of training physical therapists to deliver the theory-based self-management of osteoarthritis and low back pain through activity and skills (SOLAS) intervention within a trial. Phys Ther. 2018;98(2):95–107. doi:10.1093/ptj/pzx105.

24. Friehlink N, Schuengel C, Embregts PJCM. Autonomy support in people with mild-to-borderline intellectual disability: testing the health care climate questionnaire-intellectual disability. J Appl Res Intellect Disabil. 2018;31(1):159–163. doi:10.1111/jar.12371.

25. Williams GC, Lowenstein L, Cox JF, et al. Brief report of virtual clinician research tools for tobacco dependence or dyslipidemia. J Health Psychol. 2017;22(11):1463–1468. doi:10.1177/1359105316630131.

26. Rossi MC, Lucisano G, Pintauba B, et al. The complex interplay between clinical and person-centered diabetes outcomes in the two genders. Health Qual Life Outcomes. 2017;15(1):41. doi:10.1186/s12955-017-0613-0.

27. Williams GC, McGregor HA, King D, Nelson CC, Glasgow RE. Variation in perceived competence, glycemic control, and patient satisfaction: relationship to autonomy support from physicians. Patient Educ Couns. 2005;57(1):39–45. doi:10.1016/j.pec.2004.04.001.

28. Mohn J, Graue M, Assmus J, et al. The effect of guided self-determination on self-management in persons with type 1 diabetes mellitus and HbA1c ≥ 64 mmol/mol: a group-based randomised controlled trial. BMJ Open. 2017;7(6):e013295. doi:10.1136/bmjopen-2016-013295.

29. Miezienė B, Sinkariova I, Adomavičiūtė E. The importance of perceived autonomy support and previous behaviour for autonomous motivation in patients with type 1 diabetes. Int J Psychol. 2015;17:57–58. Lithuanian. doi:10.7220/2345-024X.17.4.

30. Williams GC, Lynch MF, McGregor HA, Ryan RM, Sharp D, Deci EL. Validation of the “important other” climate questionnaire: assessing autonomy support for health-related change. Families Syst Health. 2006;24(2):179–194. doi:10.1037/1091-7527.24.2.179.

31. Shumway D, Griffith KA, Jagsi R, Gabram SG, Williams GC, Resnicow K. Psychometric properties of a brief measure of autonomy support in breast cancer patients. BMC Med Inform Decis Mak. 2015;15:51. doi:10.1186/s12911-015-0172-4.

32. Shagaghi A, Ahmadi A, Matlabi H. Iranian patients require more pertinent care to prevent type 2 diabetes complications. Adv Prev Med. 2014;2014:1–6. Published online 2014 Jul 22. doi:10.1155/2014/409391.

33. Behzadifar M, Sohrabi R, Mohammadibakhsh R, et al. General health status in Iranian diabetic patients assessed by short-form-36 questionnaire: a systematic review and meta-analysis. BMC Endor Disord. 2018;18:34. doi:10.1186/s12902-018-0262-2.

34. Mirefeizi M, Ashghari Jafariabadi M, Mehdizadeh Toorzani Z, et al. Feasibility, reliability and validity of the Iranian version of the Diabetes Quality of Life Brief Clinical Inventory (IDQOL-BCI). Diabetes Res Clin Pract. 2012;96(2):237–247. doi:10.1016/j.diabres.2011.12.030.

35. Nemeth CP. Human Factors Methods for Design: Making Systems Human-Centered. Boca Raton, FL: CRC Press; 2004.

36. Process of translation and adaptation of instruments. [updated 2019]. Available from: https://www.who.int/substance_abuse/research_tools/translation/en/. Accessed January 11, 2019.

37. Taheri F, Kavousi A, Faghihnia Torshizi Y, Farshad AA, Saremi M. Validity and reliability assessment of Persian version of system usability scale for traffic signs. Iran Occup Health. 2017;14(1):12–22. Persian.

38. Polit DF, Beck CT. The content validity index: are you sure you know what’s being reported? Critique and recommendations. Res Nurs Health. 2006;29:489–497. doi:10.1002/nur.20147.

39. Lawswe CH. A quantitative approach to content validity. Pers Psychol. 2006;28(4):563–575. doi:10.1111/j.1744-6570.1975.tb01393.x.

40. Declaration of Helsinki. World Medical Association Declaration of Helsinki: ethical principles for medical research involving human subjects. Bull World Health Organ. 2001;79(4):373–374.

41. The Health Care Climate Questionnaire(HCCQ). [updated 201]. Available from: http://selfdeterminationtheory.org/psa-health-care-climate/. Accessed January 11, 2019.

42. Chehreay A, Haghdoust AA, Freshteneghad SM, Baiat A. Statistical Analysis in Medical Science Researches Using SPSS Software. Tehran: Pezhvak e Elm e Aria; 2010. Persian.

43. Mahdi Nia M, Arsanjangi S, Sadeghi A, Malakooti J, Karimi A. Development and validation of a questionnaire for safety behavior Assessment. Iran Occup Health. 2016;13(2):92–102.

44. Moridi G, Valiee S, Nasrabadi AN, Nasab GE, Khalesi S. Means of health for Iranian diabetic patients: a qualitative study. Electron Physician. 2016(9):2904–2910. Published online 2016 Sep 20. doi:10.19082/2904.

45. Esteghamati A, Larjiani B, Aghajani MH, et al. Diabetes in Iran: prospective analysis from first nationwide diabetes report of national program for prevention and control of diabetes (NPPCD-2016). Scientific Reports. 2017;7(Article number: 13461). doi:10.1038/s41598-017-13379-z.

46. Delavari A, Alikhani S, Nili S, Birjandi RH, Birjandi F. Quality of care of diabetes mellitus type II patients in Iran. Arch Iran Med. 2009;12(5):492–495.

47. Jochen Ginschen, Von Korf R, Rutter CM, et al. Physician support for diabetes patients and clinical outcomes. BMC Public Health. 2009;9:367. Published online 2009 Sep 29. doi:10.1186/1471-2458-9-367.
## Supplementary materials

### Table S1  Original version of the Health Care Climate Questionnaire (HCCQ)

| Item | 1 Strongly disagree | 2 | 3 | 4 Neutral | 5 | 6 | 7 Strongly agree |
|------|---------------------|---|---|-----------|---|---|------------------|
| 1    | I feel that my physician has provided me choices and options. |
| 2    | I feel understood by my physician. |
| 3    | I am able to be open with my physician at our meetings. |
| 4    | My physician conveys confidence in my ability to make changes. |
| 5    | I feel that my physician accepts me. |
| 6    | My physician has made sure I really understand about my condition and what I need to do. |
| 7    | My physician encourages me to ask questions. |
| 8    | I feel a lot of trust in my physician. |
| 9    | My physician answers my questions fully and carefully. |
| 10   | My physician listens to how I would like to do things. |
| 11   | My physician handles people's emotions very well. |
| 12   | I feel that my physician cares about me as a person. |
| 13   | I don’t feel very good about the way my physician talks to me. |
| 14   | My physician tries to understand how I see things before suggesting a new way to do things. |
| 15   | I feel able to share my feelings with my physician. |
| رده‌بندی | مقياس جو مراقبت بهداشتی (ازم 7-۱۰ نمره دهید) |
|----------|-----------------------------------------------|
| 1        | من احساس می‌کنم که پزشکم تمام انتخاب‌های مختلف در مورد کنترل دیابت‌مرا برای من توضیح داده‌است. |
| 2        | من احساس می‌کنم که پزشکم مرا درک می‌کند. |
| 3        | من در مورد مشکلات خود از پزشکم صحبت نمی‌کنم. |
| 4        | پزشکم در مورد جواب‌هایی که به جهت ایجاد تغییرات (قراری مرتبی با دیابت) به من اطلاعاتی می‌دهد. |
| 5        | من احساس می‌کنم پزشکم مرا قبول دارد. |
| 6        | پزشکم که اطلاعاتی از که من شرایط و آنچه را که نیاز هست انجام دهم واقعاً درک می‌کند. |
| 7        | پزشکم مرا تشویق به پرسیدن سوالات (در مورد دیابتیم) می‌کند. |
| 8        | من احساس وفاداری به پزشکم مرا دارم. |
| 9        | پزشکم به سوالات من با دقت و بطور کامل جواب می‌دهد. |
| 10       | پزشکم به کودکان انجام اقداماتی که من در مورد دیابتیم دوست دارم انجام دهم به‌طور دارم. |
| 11       | پزشکم عواطف افراد را خوب درک و پاسخ می‌دهد. |
| 12       | احساس می‌کنم که پزشکم می‌تواند به عنوان یک انسان به من نزدیک شود. |
| 13       | احساس خستگی و نزدیکی در مورد سیب‌زهای که پزشکم با من صحبت می‌کند که ندارم. |
| 14       | پزشکم من معنی می‌کند که نیاز به پیدا کردن روش جدیدی در انجام کارها (مرتبی با دیابتیم) آرائه دهد. |
| 15       | من احساس می‌کنم که توانایی احساسات را با پزشکم در میان بگذارم. |

**فiguरe S1** Persian version of the Health Care Climate Questionnaire (HCCQ-P)